

# Las definiciones de la Orden de Calatrava, 1383-1418

Joseph F. O'CALLAGHAN\*

Las definiciones o estatutos de la Orden de Calatrava son esenciales para nuestro entendimiento de la vida interna de la Orden y la práctica de la regla monástica por los freiles y los caballeros. Como una filial de la Orden del Cister desde fines del siglo doce, Calatrava fue sujeta a la visitación regular del abad de Morimond, su *pater abbas*<sup>1</sup>. En tales ocasiones los abades promulgaban algunos estatutos para el buen gobierno de la Orden. Previamente he publicado algunas definiciones de la Orden de Calatrava y también algunas de la Orden de Montesa, filial de Calatrava<sup>2</sup>. Aquí quiero publicar las definiciones promulgadas por el Abad Juan II de Morimond en 1383 en Calatrava y las hechas por el Abad Juan IV de Morimond, el 25 de julio de 1418 en Almagro<sup>3</sup>.

---

\* Fordham University, Nueva York.

*Siglas utilizadas:* AHN: Archivo Histórico Nacional.—BAE: *Biblioteca de Autores Españoles*.—BC: *Bullarium Ordinis Militiae de Calatrava* (Madrid 1761).—DG: *Difiniciones del Rdo. Don Fray Guillermo Abad de Morimundo hechas en Almagro 2 de abril de 1468*, Madrid, AHN, Códices, Sign. 1270 C.—RAH: Real Academia de la Historia.—RE: *Registro de escrituras de la Orden de Calatrava*.

<sup>1</sup> Joseph F. O'Callaghan, «The Affiliation of the Order of Calatrava with the Order of Citeaux», *Analecta Sacri Ordinis Cisterciensis* 15 (1959): 161-193; 16 (1960): 3-59, 255-292. Está reproducido en mi libro *The Spanish Military Order of Calatrava and its Affiliates* (London: Variorum Reprints 1975), núm. 1.

<sup>2</sup> Joseph F. O'Callaghan, «The Earliest Difiniciones of the Order of Calatrava, 1304-1383», *Traditio* 17 (1961): 255-284, y «Difiniciones of the Order of Calatrava enacted by Abbot William II of Morimond, April 2, 1468», *Traditio* 14 (1958): 231-268, y «Las Definiciones medievales de la Orden de Montesa, 1326-1468», *Miscelánea de Textos Medievales* 1 (1972): 213-251. Se puede encontrar todos estos textos en *The Spanish Military Order of Calatrava and its Affiliates*, núms. 7, 9, 10.

<sup>3</sup> Se encuentran las definiciones de 1383 en el apéndice, núm. 1 y las de 1418, núm. 8.

También incluyó una carta fechada el 1 de febrero de 1397 del Abad Juan III confirmando la elección de Don Gonzalo Núñez de Guzmán, Maestre de Calatrava, y otra carta sobre la enajenación de los bienes, y algunos fragmentos de los estatutos promulgados por Don Gonzalo en el mismo año de 1397<sup>4</sup>. Además se publican algunos otros de las definiciones del Abad Juan III hechas el 11 de julio de 1407 y su confirmación de las definiciones anteriores el 12 de agosto de 1407<sup>5</sup>.

### Las visitaciones, 1383-1418

La guerra civil entre Don Pedro el Cruel (1350-1369) y su medio hermano, Don Enrique de Trastámara, y la fase paralela de la Guerra de los Cien Años, limitaban las oportunidades de los abades de Morimond de venir a la península<sup>6</sup>. Así, desde la visita de Abad Renaud en 1337, ningún abad de Morimond llegó a Calatrava, aunque el abad de Rueda, como diputado de Morimond, visitó a la encomienda de Alcañiz en 1338, y se enviaba un monje de Morimond a Calatrava en 1346, pero los freiles negaron recibirle<sup>7</sup>. Sin embargo, en 1383, Abad Juan II de Morimond (1380-1393) pudo visitar Calatrava y publicar algunas definiciones. Los historiadores anteriores de la Orden, tales como Rades y Andrada, Marañón y Manrique declararon que estos estatutos pertenecían al año 1283<sup>8</sup>. Sin embargo, como he probado en otra ocasión, no hay ninguna duda de que fueron publicadas en 1383, el año quinto del pontificado del Papa Clemente VII, cuya elección en oposición al Papa romano Urbano VI produjo la ruptura del Gran Cisma del Occidente<sup>9</sup>. Abad Juan II legislaba sobre el oficio divino y la celebración de la misa (caps. 1-2); la observancia del silencio

<sup>4</sup> Ver el apéndice, núms. 2, 3, 4, 5.

<sup>5</sup> Ver el apéndice, núms. 6, 7.

<sup>6</sup> Joseph F. O'Callaghan, «The Masters of Calatrava and the Castilian Civil War (1350-1369)», en *Die geistlichen Ritterorden Europas*, ed. Josef Fleckenstein y Manfred Hellmann (Sigmaringen 1980), 353-374.

<sup>7</sup> O'Callaghan, «The Earliest Definiciones», 257-258.

<sup>8</sup> Miguel de Marañón, *Libro del origen, definiciones y actos capitulares de la Orden de Calatrava* (Valladolid 1568), fol. 9v; Francisco Rades y Andrada, *Crónica de las tres ordenes y cavallerías de Sanctiago, Calatrava y Alcántara* (Toledo 1572), *Crónica de Calatrava*, fol. 46v; Angel Manrique, *Annales Cistercienses*, 4 vol. (Lyons 1642-1649), I, 522. Se repitió el error en las *Definiciones del Rdo Don Fray Guillermo Abad de Morimundo hechas en Almagro 2 de abril de 1468*, Madrid, Archivo Histórico Nacional, Sección de Códices, Sign. 1270 C. El texto de las definiciones encontrado en el *RE*, VIII, fol. 16r-17v, Madrid, AHN, Sección de Ordenes Militares, Sign. 1348 C, da la fecha en esta manera: «anno ab incarnatione domini millessimo trecentesimo octuagesimo tercio pontificatus sanctissimi in Christo Patris et Domini nostri Clementis . . . anno quinto.» Claramente se habla de Clemente VII. Se debe notar además que no hubo un Papa Clemente en 1283, el año dado por los historiadores citados.

<sup>9</sup> O'Callaghan, «The Affiliation of the Order of Calatrava with the Order of Cîteaux», 192, nota 1.

(cap. 3); el nombramiento del prior por el abad de Morimond (cap. 4); la provisión del convento por el clavero (cap. 5); la entrega de las cuentas anuales (cap. 6); el cuidado de las cosas sagradas por el sacristán (cap. 7); el cuidado de las encomiendas (cap. 8); la enajenación de los bienes de la Orden (cap. 9); la recepción de las personas nobles (cap. 10); los derechos de precedencia (capítulo 11); los vestidos (cap. 12); y la obligación de leer los estatutos (cap. 13). Parece además que hizo un estatuto autorizando a los freiles a disponer de la mitad de sus bienes muebles para sus criados <sup>10</sup>.

Más de una década después de la visitación del Abad Juan II, su sucesor Juan III visitó a Calatrava y confirmó, el 1 de febrero de 1397, la elección de Don Gonzalo Núñez de Guzmán como Maestre de Calatrava <sup>11</sup>. Don Gonzalo había sido Maestre de la Orden de Alcántara, pero con el permiso del papa el rey Don Juan I le transfirió a Calatrava en 1391 <sup>12</sup>. También Abad Juan III confirmó la erección de cinco capellanías por el Maestre en el mismo día de 1 febrero de 1397 <sup>13</sup>. Además parece que el Abad, conforme a la bula del Papa Benedicto XII, *Fulgens sicut stella*, promulgada en 1335, prohibió la enajenación de las propiedades de la Orden. Al fin de este documento hay un juramento de no enajenación que haría el Maestre. Es muy probable que el Abad Juan III prescribiese el texto (que sigue al juramento de no enajenación) de un juramento que los freiles harían antes de elegir al Maestre <sup>14</sup>.

No consta que Juan III publicara algunas definiciones propias durante su visitación, pero en el documento sobre la enajenación dijo que «inter alia statuta eiusdem ordinamus et diffinimus propter certas et rationabiles causas», una frase que sugiere que el escribiera otras definiciones hoy desaparecidas.

<sup>10</sup> El texto de este estatuto no existe, pero en el capítulo de su Orden, el 1 de mayo de 1385, Don Gonzalo Núñez de Guzmán, entonces Maestre de Alcántara, confirmó «una constitución que el Abad de Marimonte hizo sobre las Ordenes que son sofraganeas a la dicha su abadía a la qual la Orden de Calatrava e esta nuestra Orden son sogetadas, en que mandó que todos freyres e cavalleros de las dichas Ordenes al tiempo de sus postrimeras voluntades que ficiessen e ordenassen cada uno sus testamentos et que mandassen por Dios e por sus animas, alli do entendiesse que les complic, la meitad de todos sus bienes muebles que hobiessen, assi cavaflos, como armas, et oro e plata e dineros e panos e otras qualesquier cosas muebles que hobiessen en qualquier manera.» *Bullarium Ordinis Militiae de Alcántara* (Madrid 1759), 176-177. Don Martín Yáñez de Barbudo, Maestre de Alcántara, confirmó la constitución el 17 de septiembre de 1385, y otra vez el 25 de diciembre 1386; *ibid.*, 178-179, 179-181.

<sup>11</sup> Madrid, AHN, Documentos eclesiásticos de Calatrava, núm. 102.

<sup>12</sup> Pedro López de Ayala, *Crónica del Rey Don Juan I*, Año 1384, cap. 12, Año 1385, cap. 18. *BAE LXVIII*, 92, 106. El Papa Clemente VII confirmó la elección de Don Gonzalo como Maestre de Calatrava el 1 de junio de 1391, y Benedicto XIII hizo lo mismo el 12 de octubre de 1394. Madrid, AHN, Documentos eclesiásticos de Calatrava, núm. 98.

<sup>13</sup> *BC*, 224-227. Acompañaban al abad «Frey Juan e Frey Galindo monges del monasterio de Morimundo.»

<sup>14</sup> Madrid, AHN, Códices, Sign. 805, núms. LXV-LXVII, Bulario de la Orden de Calatrava; *BC*, 218-219. Se puede ver el texto de *Fulgens sicut stella* en Joseph M. Canivez, ed., *Statuta capitulorum generalium Ordinis Cisterciensis*, 8 vol. (Louvain 1933-1941), III, 426, ad annum 1335.

Sin embargo es muy posible que el texto de las definiciones publicadas en este año (no dan ni mes ni día) por el Maestre Don Gonzalo Núñez de Guzmán hubiera sido preparado por el Abad. Juan III, según Manrique, tenía que volver a Francia y dio la autoridad de promulgar las definiciones al Maestre <sup>15</sup>.

En cualquier caso durante el mismo año y posiblemente como resultado del capítulo celebrado el 1 de febrero Don Gonzalo promulgó la segunda serie de definiciones hechas por un maestre de la Orden <sup>16</sup>. Sus definiciones trataban de la recepción de los sacramentos (cap. 1); la rendición de cuentas por el pítancero y el enfermero (cap. 2); la prohibición de pedir del papa nombramiento para una encomienda o otro puesto en la Orden (cap. 3); la provisión del convento (cap. 4); los vestidos (cap. 5-6); la corrección de los negligentes (cap. 7); el mayordomo o camarero del maestre (cap. 8); la recepción de personas de nacimiento legítimo (cap. 9); la tenencia de más de una encomienda o priorazgo por razón de la falta de rentas suficientes (cap. 10); la licencia para salir del convento (cap. 11); el soscomendador del convento (cap. 12); la elección por el capítulo del prior y del sacristán entre los clérigos del convento, un estatuto provocaría la oposición del abad de Morimond (cap. 13); la elección por el capítulo del comendador mayor y el clavero entre los caballeros (cap. 14); los grados de la Orden (cap. 15); los inventarios de las casas y encomiendas (cap. 16); la prohibición de hacer testamentos (cap. 17); el permiso de disponer para sus criados de la mitad de los mejoramientos hechos en una encomienda (cap. 18).

La disputa sobre el maestrazgo entre Don Enrique de Villena y Don Luis González de Guzmán trajo el Abad Juan IV de Morimond a España en el verano de 1407, cuando confirmó la elección de Don Enrique de Villena <sup>17</sup>. También promulgó algunas definiciones el 11 de julio del mismo año; y el 12 de agosto, durante su visita a Alcañiz, confirmó todos los estatutos de sus predecesores <sup>18</sup>. Se ha dicho que vino a Calatrava otra vez en 1408 para hacer algunas nuevas definiciones, pero el texto no existe. Los fragmentos de las definiciones de 1407 exhortaban a los freiles a la celebración del oficio divino y de la misa (cap. 1-2); y hablaban del nombramiento de dos visitadores (cap. 3); la obligación de los caballeros y freiles en Aragón de servir bajo la bandera de la Orden (cap. 4); y lo más importante, el derecho del abad de Morimond de nombrar al prior y al superior del convento de Calatrava, y la condena y nulificación del estatuto hecho por el fallecido Maestre, Don Gonzalo Núñez de Guzmán, autorizando la elección del prior por el capítulo (cap. 5).

<sup>15</sup> Manrique, *Annales Cistercienses*, I, 524-525.

<sup>16</sup> Se puede reconstruir el texto de algunos fragmentos incluidos en *DG*. Don Pedro Múñiz de Godoy, Maestre de Calatrava, hizo algunas definiciones en septiembre de 1383. Ver el texto en O'Callaghan, «The Earliest Difiniciones», 281-284.

<sup>17</sup> *Crónica de Don Juan II*, Año I, cap. 4, *BAE* LXVIII, 279.

<sup>18</sup> Madrid, AHN, Sign. 1348 C, *RE*, VIII, fol. 35r. Se puede reconstruir en parte las definiciones de 1407 de los fragmentos contenidos en *DG*. Manrique, *Annales Cistercienses*, I, 525; Marañón, *Libro del origen, difiniciones y actos capitulares de la Orden de Calatrava*, fol. 10v.

El abad Juan IV volvió a visitar la Orden y promulgó otras definiciones el 26 de julio de 1418 <sup>19</sup>. Los temas de sus definiciones son la celebración del oficio divino y la misa (cap. 1); la existencia de un número suficiente de freiles para los servicios religiosos del convento y la provisión de sus necesidades (cap. 2); la reserva del nombramiento del prior al abad de Morimond y el derecho del prior de oír de las confesiones de los freiles y de los caballeros (cap. 3); la recepción de la santa comunión en los tres días festivos de Pascua Florida, Pentecostés y el Nacimiento del Señor (cap. 4); la recepción de nuevos miembros y su profesión (cap. 5); el nombramiento de los visitadores y los reparos de las casas (cap.6); la enajenación de las propiedades de la Orden (cap. 7); la prohibición de retener para su uso propio de algunos bienes de la Orden (cap. 8); la condena de los caballeros y freiles viviendo con concubinas o mujeres sospechosas (cap. 9); la prohibición de elegir al maestro, sin convocar al abad de Morimond o su diputado, y la designación del prior de Calatrava como diputado del abad (cap. 10); y la observancia de todos los estatutos hechos por los abades de Morimond.

Visitando al monasterio cisterciense de Monsalud, el 7 de agosto de 1418, Juan IV dió una dispensa al Maestro Don Luis y al clavero y al comendador de Zorita, para que pudieran disponer de sus bienes muebles ganados durante sus vidas, sin violar su voto de pobreza <sup>20</sup>.

Una vez más hay una laguna entre las visitaciones de los abades de Morimondo, hasta que el Abad Guido llegó a Calatrava en el año 1433 para promulgar una nueva serie de definiciones que no están incluidas en la colección publicada aquí.

## Los Manuscritos

No existen los originales de las definiciones aquí publicadas. Sin embargo tenemos copias de casi todas hechas en el siglo diecisiete por Fray Antonio de León Xarava, un freile clerigo del convento de Calatrava, que transcribió casi toda la documentación existente en el Archivo de la Orden. Su obra, titulada *Registro de escrituras de la Orden de Calatrava*, consta de nueve tomos, que se conservan hoy en el Archivo Histórico Nacional en Madrid, Sign. 1341-1350 C. Las transcripciones hechas por Fray Antonio son imperfectas, porque muchas veces no pudo leer palabras y frases.

Se puede reconstruir algunos pasajes y algunas de las definiciones utilizando los fragmentos incluidos en la colección llamada *Diffiniciones del Rdo Don Fray Guillermo, Abad de Morimundo*, citada aquí como *DG*. Esta es una versión del siglo diecisiete de las definiciones hechas en 1468. Se ponen des-

<sup>19</sup> Madrid, AHN, Sign. 1348 C, RE, VIII, fol. 41r-43v.

<sup>20</sup> Madrid, AHN, Sign. 1348 C, RE, VIII, fol. 44r.

pués de cada capítulo los capítulos tratando del mismo tema tomados de las definiciones anteriores. Por ejemplo, siguiendo el capítulo 1 de las definiciones de 1468, sobre el oficio divino, se encuentran los estatutos hechos por visitadores anteriores. Se introducen estos fragmentos con una frase, por ejemplo: «las primeras difiniciones dicen assi.» Las primeras definiciones son las del Abad Juan II publicadas en 1383. Las segundas del Maestre, son las del Maestre Don Gonzalo Núñez de Guzmán, de 1397. Siguen las del Abad Juan IV hechas en 1407 y en 1418.

Con la excepción de las definiciones de Don Gonzalo Núñez de Guzmán, se escribieron todas las otras en latín, sin duda su lengua original.

De los trece capítulos en que he dividido las definiciones de 1383, *DG* tiene versiones más o menos completas de todos, salvo los capítulos 6, 9, y 13. Los dieciocho capítulos de las definiciones del Maestre Don Gonzalo están tomados de *DG*, porque ni existe el original ni una copia del texto completo. Algunos capítulos son semejantes a otros estatutos promulgados en 1336 por el Abad Renaud de Morimond.

Las definiciones hechas por el Abad Juan IV de Morimond en 1407 no existen hoy. Manrique cita la fecha del texto en latín, y también el texto de un capítulo que habla del prior de Calatrava. Hay también fragmentos castellanos en *DG*, identificados como las quintas definiciones del abad. Además hay una copia hecha por Fray Antonio de León Xarava de una carta del Abad Juan IV, fechada el 12 de agosto de 1407 en Alcañiz, confirmando los estatutos de sus predecesores.

Las definiciones hechas por el Abad Juan IV en 1418 se conservan en un texto en latín copiado en el Registro de escrituras de la Orden de Calatrava. Hay algunos huecos en el texto pero una comparación con otras definiciones hace posible la restauración de algunos capítulos. También ayudan a corregir el sentido de estos textos los fragmentos en *DG*, identificados como las séptimas definiciones del abad.

## Apéndice

### I

#### 1383, Calatrava

*Definiciones del Abad Juan II de Morimond dadas a la Orden de Calatrava.*

(Madrid, Archivo Histórico Nacional, Sign. 1348 C, Registro de escrituras de la Orden de Calatrava, VIII, fols. 16r-17v. Copia hecha por Fray Antonio de León, 7 de julio 1658. Otra copia en Madrid, Real Academia de la Historia, Sign. 12-4-3-I-38, Escrituras de la Orden de Calatrava, fol. 15v-18r)

Anno ab incarnatione domini millessimo trecentessimo octuagessimo tercio, pontificatus santissimi in Christo patris et domini nostri, domini Clementis, sacrosancte ac

universalis ecclesie summi pontificis, anno quinto<sup>21</sup>. Nos frater Johannes, miseratione divina abbas monasterii Morimundi Cisterciensis ordinis, venerabilem congregationem religiosorum domus militie Calatrave, filie nostre inclite, personaliter visitantes, subscripta ibidem statuimus firmiter observanda et auctoritate paterna sub obedientie voto a singulis personis dicte militie prout quemlibet ipsorum contingit, mandamus et precipimus firmiter observari.

1. In primis quod in hac domo conventuali celebretur divinum officium devote et integre in horis tam diurnis quam nocturnis et missa quotidiana solemniter cum... et cunctis diebus ferialis et non ferialis ad minus cum uno ministro induto [vestimentis] sacris ministrante in altari. Et dum numerus fuerit duodecim sacerdotum et ultra quotidie celebrentur due misse, una de beata virgine et alia pro defunctis, et ad eas intitulatur per cantorem prout est in ordine fieri consuetum<sup>22</sup>, domino magistro iniungentes denique et in remissionem suorum pecaminum, quod de dicto numero duodecim sacerdotum ad minus in presenti conventu faciat provideri<sup>23</sup>.

2. Item, precipimus universis prioribus in locis diversis extra conventum manentibus, in virtute sancte obedientie et in periculo et perditione animarum suarum, ut sic se vivendo disponant quod in locis sibi comendatis semel vel bis qualibet septimana missas sus celebrent. Negligentes autem indignationem incurrunt omnipotentis Dei et ordinis. Et si culpabiles denunciati fuerint, per priorem et clavigerum domus huius a talibus officiis admoveantur et per annum manean in conventu, aliter pro quacunque causa nullatenus exituri<sup>24</sup>.

3. Item, cum silentium sit clavis ordinis et fomentum [fol. 16v] sanctitatis et religionis, silentium in hac domo mandamus firmiter more solito observari, precipue in ecclesia dum divinum officium celebratur et in refectorio comestionis tempore. Culpabiles, si moniti non desisterint, ut in statutis nostris continetur, panis et aque penitencia puniantur<sup>25</sup>.

<sup>21</sup> Manrique, *Annales Cistercienses*, I, 522: «Anno ab incarnatione domini 1283. Nos, frater Ioannes, miseratione divina, abbas Morimundi, venerabilem congregationem religiosorum domus militie Calatrave, filie inclite nostre, personaliter visitantes, subscripta ibidem statuimus firmiter observanda et auctoritate paterna sub obedientia a singulis personis dicte militie prout quemlibet contingit, praecipimus firmiter observari.»

<sup>22</sup> *DG*, fol. 2r: «Primeramente en esta casa conventual el oficio divino sea celebrado de dia i de noche, devota i enteramente, i la missa maior solenemente, a lo menos los dias feriales, se diga con un ministro vestido de vestiduras sagradas, para que ministre en el altar. I quando huviere numero de doze sacerdotes o mas cada dia se digan dos missas, una de nuestra señora e otra de difuntos. Los que las huvieren de decir sean intitulados por el cantor, como se acostumbra hacer en la orden.»

<sup>23</sup> *DG*, fol. 29r: «I mandamos al señor maestre benignamente en remision de sus pecados que haga proveer al presente en el convento a lo menos de doze sacerdotes que esten en el.»

<sup>24</sup> *DG*, fol. 2r: «Item, mandamos a todos los priores que estan fuera del convento en diversos lugares de las encomiendas, en virtud de santa obediencia, e so el peligro i perdicion de sus animas, que de tal manera se dispongan, que en los lugares que les son encomendados, una vez o dos digan missa cada semana. I los que en esto fueren negligentes incurran en la indignacion de Dios i de la orden. I si fueren denunciados por culpables, sean quitados de los tales officios por el prior, i clavero, i sacristan de casa, i esten en el convento por un año entero, sin salir del por ninguna cosa.»

<sup>25</sup> *DG*, fol. 6r: «Item, como el silencio sea llave de la orden i religion, i acrecentamiento de santidad, mandamos que en esta casa el silencio sea guardado mejor que hasta aqui, especial

4. Item, cum tam privilegiis summorum pontificum quam totius ordinis institutione, abbati Morimundi perpetuis temporibus sit attributa potestas priorem instituendi in hac domo, qui potestatem ab eo recipiat confessiones audiendi et alios confessores substituendi per ordinem universum et commendas, districte mandando precipimus, sub excommunicationis late sententie pena, ne extra mortis periculum, de confessionibus audiendis, absolutionibus et penitentiis iniungendis, aliquis instituere se presumat, nisi de abbatis Morimundi vel ipsius prioris per ipsum abbatem ordinati licentia petita et obtenta, cum sententie absolutionem dicto priori dumtaxat reservamus.

Verum consciencias subditorum nostrorum huius ordinis volentes servare puras et immaculatas, de speciali gratia concedimus confessori seu priori magistri, priori Sancti Benedicti de Porcuna, ceterique prioribus per magistrum ordinatis seu ordinandis in locis ubi fratres ordinis consueverunt in festis solemnibus, secundum huius ordinis instituta, ecclesiastica recipere sacramenta, confessiones audiendi et absolviendi in nostra plenaria et ordinis potestate. Et si aliis privilegiis sunt hoc muniti ab antiquo, dum tamen in ordinis et prioris conventualis obedientia permaneant, nobis placet <sup>26</sup>.

5. Item clavigerum in suorum remissionem peccatorum in domino hortamur benigne quatenus fratribus conventualibus huius loci, sicut ad suum pertinet officium, sic provideat in necessariis quod eisdem necessariis habitis, ordinate et devote omnipotenti Deo valeant famulari <sup>27</sup>.

6. Item, dicto clavigero committimus et ordinamus quatenus fratres huius ordinis quidam ex officio quam... aliis fratribus seu officialibus in [fol. 17r] quibuscumque... rationabilibus seu redditibus annualibus tenentur et tenebuntur ex officio et... moneat ad solutionem. Et si oporteat cohiberi, faciat per sententiam excommunicationis latam per priorem domus huius, auctoritate nostra, absolutionem dicto priori reservando.

7. Item, sacrista sub obedientie voto et sub penis per magistrum infligendis, in mandatis damus ut ad reparationem librorum ecclesie, vassorum et vestimentorum diligenter intendat et reparet seu reparare faciat, prout necessitas seu defectus invadabit. Si notabilis esset defectus et monitus per priorem rebellis existeret, per eundem [magistrum] per penas ordinarias mandamus compelli <sup>28</sup>.

---

mente en la iglesia mientras se celebra el oficio divino, i en el refitorio mientras comen. I los que fueren culpados, si despues de los haver amonestado no se enmendaren, sean punidos con penitencia de pan e agua, como se contiene en nuestros estatutos.»

<sup>26</sup> DG, fol. 27v (desde las palabras «districte mandando», a las palabras «ordinis potestate»): «Estrechamente mandamos, so pena de excomunion, si no fuere en peligro de muerte, ninguno presuma de entremeter a oír las confesiones, ni absolver, ni iniungir penitencia, sin licencia del abad de Morimundo, pedida e dada, o del prior por el instituido, de la qual sententia la absolucion reservamos solamente al prior susodicho. I de especial gracia concedemos al prior o confesor del maestre, o al prior de Sant Benito de Porcuna, e a los otros priores ordenados por el señor maestre, o de aqui adelante ordenara, en los lugares donde los freiles acostumbraron en las fiestas, segun los estatutos de la orden, recibir los sacramentos, que puedan confesar e absolver con poder plenario nuestro o de la orden.»

<sup>27</sup> DG, fol. 10v: «Item, amonestamos benignamente en el señor al clavero, en remision de sus pecados, que provea a los freiles conventuales deste lugar, de todas las cosas necessarias, como conviene a su oficio, por que teniendo las cosas necessarias, ordenada i devotamente puedan servir a Dios todopoderoso.»

<sup>28</sup> DG, fol. 31v: «Item, mandamos al sacristan, so el voto de obediencia, i so las penas quel maestre le porna, que repare o haga reparar los libros de la iglesia, i vasos i vestimentos, diligentemente, segun quel defeto o necesidad lo requieren. E si notable fuere el defeto, e



8. Item, desolatorum edificiorum in locis ordinis oculata fide in plenisque locis personaliter contemplantes, domino magistro sub obedientia debita [damus] in mandatis quatenus postquam ad suam noticiam hec nostra paterna carta devenerit, infra spacium trium mensium per se vel suos commissarios faciat deputari duos fratres, militem et clericum de ordine discretos et providos qui anno quolibet, ad expensas commun[itatis visitent] comendas et alia loca ordinis diligenter persculentur. Et si quos comendatorum seu locorum rectorum in [erectione]<sup>29</sup> et reparatione suorum locorum pigros remisos invenerint, eos de reparatione ut eidem visum fuerit, amoneant. Et si in sequenti [visitatione] eorum iuxta monitionem emendatum non reperiunt, eorum defectum denuncient magistro. Et magister eos admoneat de eorum locis et comendis, et si sibi visum fuerit, tales corrigat severitate condigna<sup>30</sup>.

9. Item, ad conservationem statutorum papalium<sup>31</sup> aciem nostre mentis dirigentes, et etiam eadem statuta [papalia] pronunciando in hoc loco declarantes, dicimus et domino magistro suisque successoribus damus firmiter in mandatis et ultra penas in eisdem statutis contentas, sub excommunicationis pena, absolutione nobis vel mandato nostro [fol. 17v] reservata, ne idem magister seu sui successores bona immobilia ordinis, hereditates sive possessiones dare, vendere seu alienare perpetuo presumant extra ordinem nisi prout in dictis statutis continetur<sup>32</sup>.

10. Cui magistro mandamus ut ad suum ordinem personas honestas et de genere nobili in quantum potuerit recipere procuret, aliter ignobiles seu inhonestas... in sequenti nostra visitatione per nos seu nostros comissarios regulari habitu privaremus<sup>33</sup>.

11. Item, per... futuris temporibus ordinamus, bonum pacis et ipsius fructum cupientes, quod si plures fratres una die in diversis locis ordinis recepti fuerint, ille vel illi recepti in conventu, aliis extra conventus receptis, in suo ordine preferantur, nisi propter eminentiam nobilitatis seu scientie aut etatis provecitissime magister cum talibus aliter duxerit ordinandum<sup>34</sup>.

amonestado por el prior fuese rebelde, sea compelido por el señor maestre por las penas de la orden.»

<sup>29</sup> Nota marginal.

<sup>30</sup> DG, fol. 22v: «I mandamos al señor maestre, so pena de inobediencia, que haga diputar por si o por sus comisarios dos freiles de la orden, discretos i proveidos, en cada año que, a las expensas de la comunidad, visiten i miren diligentemente las encomiendas e los otros lugares de la orden. I si hallaren algunos cavalleros comendadores o de los que rigen algunos lugares, remisos o perezosos en la reparacion de sus lugares, amonesten los como les pareciere de la tal reparacion. E si en la siguiente visitacion no hallaren emendado lo que amonestaron se hiciese, denuncien su defeto al señor maestre, los quite de los tales lugares o encomiendas e assi mismo castigue a los tales con digno rigor.»

<sup>31</sup> Ms: principalium; 1418:7: papalium.

<sup>32</sup> DG, fol. 38v-39r: «I mandamos al maestre i a sus sucessores i allende de las penas contenidas en los estatutos papales so pena de excomunion, la qual absolucion reservamos para nos o para nuestro mandado, quel dicho maestre o sus sucessores los bienes de la orden, heredades e posesiones, no puedan ni presuman vender o enagenar perpetuamente fuera de la orden, sino como se contiene en los dichos estatutos papales.» Ver 1418:7.

<sup>33</sup> DG, fol. 59r: «I mandamos al señor maestre que in quanto pudiere procure de traer a su orden personas honestas i de noble linage i las que no son nobles que las quite, lo qual haremos nos o haremos hacer por nuestros comisarios en nuestra siguiente visitacion, i los privaremos del habito reglar, si el no lo hiciere.»

<sup>34</sup> DG, fol. 66r: «Item, por el tiempo presente i por los por venir, deseando el bien de la paz e su fruto, ordenamos que si muchos freiles en un dia en diversos lugares fueren recebidos, aquel

12. Item, cum habitus dis[positio] interioris affectus sit... districte precipimus et mandamus huius ordinis personis universis ne secularibus [rostratis]<sup>35</sup> notabiliter seu alios habitos et vestimentos in colore seu forma inordinatos utantur, sed antiquam et laudabilem formam teneant. Aliter presumentes, si per priorem moniti non desisterint, ab officiis deponantur et per annum fiant inhabiles, prout in nostris statutis capituli generalis plenius continetur<sup>36</sup>.

13. Et mandamus presentem cartam nostram... cum statutis aliis communibus ordinis ipsius confirmatis per nostrum predecessorem Arnaldum abbatem Morimundi quoties convenerint fratres ad presentem locum pro comunione [sancta]<sup>37</sup> in eorum presentia volumus et mandamus in capitulo recitari, ne aliquis de ignorantia se valeat excusare.

Datum sub appensione nostri sigilli anno pontificatu die et loco predictis.

## 2

### 1397, 1 de febrero, Calatrava

*El Abad Juan III de Morimond confirma a Don Gonzalo Núñez de Guzmán como Maestro de la Orden de Calatrava y manda a todos los miembros de la Orden que le obedezcan.*

(Madrid, Archivo Histórico Nacional, Documentos eclesiásticos de la Orden de Calatrava, núm. 102).

Frater Iohannes sacre theologie professor, abbas monasterii Morimundi Cisterciensis ordinis Lingonensis diocesis, generose nobilitatis militi domino Gundissaluo Nuño de Guzman salutem ac paterne dilectionis affectum beneuolum experiri.

Vestris exigentibus meritis fide dignorum relatu ac oculato testimonio perpensis, equitatis congruitate inducamur ut quem militaris strenuitas magnificentie decus, animi probitas ceteraque uirtutum merita multifarie, multisque modis extollunt, condigne fauoribus iustisque petitionibus et gratiis non priuemus. Eapropter personam uestram multis merito preconiorum laudibus extollendam in et super dominio ac magistratu domus Calatrae ac membrorum eiusdem uniuersorum et singulorum preponimus ac constituimus uosque tenore presentium in rectorem, dominum et magistrum Calatrae iuxta laudabiles dicti magistratus et nostri Cisterciensis ordinis obseruantias, consuetudines et statuta. Prout nobis ex nostre paternitatis ac superioritatis officio rationabili-

---

o aquellos que primeramente son recibidos sean preferidos a los otros. Otrosi que ninguno pueda recibir el habito sino en el convento de Calatrava, salvo si no fuere por preeminencia de ciencia, o nobleza, o de mucha edad, que con los tales el maestro lo podra ordinar de otra manera.»

<sup>35</sup> Nota marginal.

<sup>36</sup> *DG*, fol. 16r: «Item, como la señal o disposicion del habito sea mensajero del afecto interior de la devocion, estrechamente mandamos a todas las personas desta religion, que no usen notablemente de habitos y vestiduras inordenadas en la color, ni hechura, ni de çapatos mui curiosos, sino que guarden la forma antigua e loable de la orden. I los que otra cosa hicieren, si amonestados por el prior no lo dexaren, sean depuestos de sus officios, e sean por un año inhabiles, como mas complidamente se contiene e mando en los estatutos del capitulo general.»

<sup>37</sup> Nota marginal.

ter incumbit, ex certa sciencia confirmamus, mandando uniuersis et singulis personis religiosis, commendatoribus, militibus, offitiariis personisque aliis dicto magistratui subiectis quocumque nomine censeantur et quacumque prerogativa gaudeant, in uirtute sancte obedientie sub sue salutis incommodo diuineque nostre et ordinis indignationis offensa, quatenus uobis in omnibus et singulis prompte humilis et deuote obedientie exhibeant complementum.

Datum et actum in capitulo loci conuentualis Calatraue tempore nostre uisitationis in eodem anno Domini millesimo trecentesimo nonagesimo septimo die prima mensis februarrii sub sigillo nostro in testimonium premissorum<sup>38</sup>.

Frater Iohannes abbas Morimundi.

### 3

#### 1397, 1 de febrero, Calatrava

*El Abad Juan III de Morimond confirma la erección de cinco capellanías por Don Gonzalo Núñez de Guzmán, Maestre de Calatrava.*

(Pub: *Bullarium Ordinis Militiae de Calatrava*, 227. Dice: Concordat cum originali; pero el original ya no existe entre los documentos de la Orden).

Después del texto publicado en *BC*, 224-227 de la carta del Maestre Don Gonzalo Núñez de Guzmán, hecha «con acuerdo e con consentimiento de Don Joan nuestro Padre Abat de Marimunto de la Orden de Cistel, visitador de nuestra Orden, que estaba presente», en el capítulo general de la Orden reunido en el convento de Calatrava, se lee lo siguiente:

Et nos Frater Johannes abbas monasterii Morimundi, sacrae theologiae professor, supradictae ordinationis negotium attendentes fore dicto conventui Calatravae utile et honestum ac in divino cultus augmentum ipsum iuxta sui tenorem ad requestam seu instantiam magistri ac caeterorum tam militum quam religiosorum laudamus, ratificamus, approbamus ac auctoritate nostra paterna ex certa sciencia nostra confirmamus; in cuius rei testimonium sigillum nostrum duximus praesentibus apponendum.

Datum in loco conuentus Calatravae anno a nativitatis domini millesimo trecentesimo nonagesimo septimo die prima februarrii, quippe nostrae uisitationis personalis ibi factae.

Frater Joannes Abbas Morimundi. Nos el Maestre. El Comendador Mayor Frey Ramiro Nuñez. Frater Joannes prior conuentus. Frey Garcia Sacristan. Yo Frey Pedro Roiz. Frey Pedro Moñiz teniente. Frey Gonzalo Alfonso de Angulo. Frey Gonzalo Alfonso. Frey Juan de Castillo. Frey Garcia Lopez.

[Sello]

<sup>38</sup> Manrique, *Annales Cistercienses*, I, 524, cita la fecha en esta manera: «Datum et actum in capitulo sacri conuentus Calatravae, tempore nostrae uisitationis, die prima mensis Februarrii, anno 1397.»

## 1397

*Estatuto promulgado por Abad Juan III de Morimond, conforme a la bula «Fulgens sicut stella» del Papa Benedicto XII, sobre la enajenación de los bienes de la Orden.*

(Madrid, Archivo Histórico Nacional, Códices, Sign. 805, Bulario de la Orden de Calatrava, fol. LXV-LXVII. Texto del siglo XV. Pub.: *Bullarium Ordinis Militiae de Calatrava*, 218-219: Concordat prout est in Bullario antiguo Conventus Militiae de Calatrava in ejus Archivo reperto. Está fechado erroneamente en 1383)<sup>39</sup>.

Frater Ioannes abbas Morimundi Ordinis Cisterciensis Lingonensis diocesis generalis reformator omnium et singulorum eiusdem Ordinis monasteriorum in natione hispanica existentium, uiversis ad quorum notitiam nostre presentes littere deuenient, salutem et fidem adhibere indubiam.

Militiam inelytam Calatraue nobis immediate subiectam et personas eiusdem uisitantes, inter alia statuta eiusdem ordinamus et diffinimus propter certas et rationabiles causas, quod dominus magister et sui preceptores militie antedictae amodo non auderet uendere seu alienare possessiones et iura quecumque ad eandem militiam pertinentia, nisi secundum modum et formam per felicis recordationis dominum Benedictum papam XII Ordini Cisterciensi traditam. Ne igitur aliquis de huiusmodi Benedictina ignorantia pretendere possit, ipsum in quantum ad dictam militiam et Ordinem Calatraue pertinere potest, in hanc publicam formam redigimus secundum quod sequitur.

De modo uendendi et alienandi.

Quotiescumque alienationem rei immobilis uel iurium militie et ordinis predicti uel diminutionem censuum seu pensionum uel canonis, aut uenditionem arborum syluarum non ceduarum imminere contigerit faciendas, tractatus duorum dierum ad minus interpositorum diligens et maturus precedere debet, habendus per dominum magistrum cum suo conuentu preceptorum, militum, sacriste, priorum, et fratrum. Et nihilominus alienatio seu uenditio huiusmodi fiat, nisi de consensu omnium uel maioris et sanioris partis ipsorum preceptorum, militum, sacriste, priorum et fratrum. Et quod de tractatu et consensu iam dictis, scriptura conficiatur authentica, in qua nomina et cognomina tractantium et consentientium et sigilla domini magistri et conuentus apponatur. Et antequam ulterius procedatur ad ipsam alienationem seu uenditionem petatur et obtineatur licentia super hoc ipsius ordinis militaris capitulo generali. Et subsequatur discussio super alienatione seu uenditione huiusmodi facienda per duos seniores commendatores predicti ordinis per dictum capitulum generale deputandos. Et quod tam dominus magister quam predicti commendatores et etiam pater abbas uel deputatus ab eo, presente conuentu militie, prestent iuramentum ante predictam discussionem quod in premissis fideliter se habebunt, omni dolo et affectione inordinata remotis. Et quod fiat de causis alienationis seu uenditionis huiusmodi et solemnitatibus prefatis per patrem abbatem uel eius deputatum et dominum magistrum et predictos preceptores sub eorum sigillis plena et fidelis relatio in proximo subsequenti generali capitulo ut uideatur si circa hec omnia debite processerunt.

<sup>39</sup> Ver O'Callaghan, «The Affiliation of the Order of Calatrava with the Order of Cîteaux», cap. 3, pág. 21.

Verum cum eiusdem militie castrum, uilla, grangia, uel res multum notabilis alienandum uel alienanda fuerit, capitulum generale ipsius ordinis et militie alienandi licentiam concedere non presumant nec procedatur ad eam quouis modo faciendam uel auctorizandam, nisi prius per idem capitulum generale, Romano pontifice consulto, et ab eo super hec petita licentia et obtenta. Si aliter quam premissum est dominus magister alienare presumpserit, tam ipse quam alii in hac parte consentientes, ab administrationibus suis per patrem abbatem sunt deponendi, et alienatio huiusmodi sic presump-ta auctoritate apostolica sit ipso iure irrita et inanis. Vult etiam summus pontifex prefatus et mandat quod circa concessionem iurium et reddituum alicui ad uitam eius seu aliud certum tempus et circa locationes uel etiam reddituum aut fructuum uenditiones ultra quinquennium faciendas, permissa forma per omnia obseruetur, excepto quod licentia summi pontificis et capituli ante dicti, super hoc minime petatur.

Permittit etiam supradictus summus pontifex quod parue, steriles uel inutiles possessiones concedi possunt sub annuo censu pecuniario sub certa portione seu quota prouentuum ad tantum tempus quantum uisum fuerit domino magistro, precedenti tamen maturo et diligenti tractatu cum suo conuentu et de ipsius consensu uel maioris et sanioris partis eiusdem et prestito premissis iuramento eodem conuentu presente, quod huiusmodi concessionem intendit facere pro utilitate sue militie. Et si aliter huiusmodi concessio facta fuerit, eo ipso sit auctoritate predicta irrita et inanis. Si autem multitudo dictarum possessionum paruorum, sterilium et inutilium existeret concedenda, tunc ante huiusmodi concessionem eorum consulatur idem capitulum generale ac ipsius super hoc habeatur licentia, prout superius est distinctum.

Et hec omnia et singula nos prefatus abbas Morimundi attestamur nos tenere sub plumbo apostolico.

Forma iuramenti quam magister debet facere de non alienandis rebus uel possessionibus Ordinis.

Ego N. iuro quod possessiones uel iura ad hanc Ordinem pertinentes seu pertinentia, non uendam, non alienabo, nec impignorabo, neque de nouo infeudabo, nec per aliquem modum donabo, nisi secundum ordinationem Benedicti pape XII. Sic me adiuuet Deus et Sancta Mater eius. Amen.

Iuramentum quod debent facere electores antequam eligant.

Ego frater N. iuro Deo omnipotenti, beate Marie uirgini et sanctis ad quorum honorem presens ecclesia est dedicata quod illum eligam mihi in magistrum quem uerisimiliter credo fore utiliore pro regimine Ordinis in spiritualibus et temporalibus, nec uocem meam illi dabo quem scio donis, precibus aut minis, ut eligatur impetrasse. Sic me iuuet Deus et Sancta Mater eius.

Oratio facienda ante electionem.

V. Emitte spiritum tuum. R. Et renouabis faciem terre. V. Manda Deus uirtuti sue. R. Confirma Deus hoc. Dominus uobiscum. Et cum spiritu tuo. Oremus.

Oratio.

Actiones nostras quesumus Domine, aspirando preueni et adiuuando prosequere ut cuncta nostra oratio et operatio a te semper incipiat et per te cepta finiatur. Per dominum<sup>40</sup>.

<sup>40</sup> No estoy seguro que el texto que sigue titulado «Contentio inter Scalum Dei et Fiterum super filiationem Calatrae» pertenezca a la visitación de Abad Juan IV de Morimond. Ver O'Callaghan, «The Affiliation of the Order of Calatrava with the Order of Cîteaux», cap. 2, págs. 184-186.

## 1397

*Fragmentos de las Definiciones dadas a la Orden de Calatrava por el Maestre Don Gonzalo Núñez de Guzmán.*

(Madrid, Archivo Histórico Nacional, Sign. 1270 C, Diffiniciones del Rdo. Don Fray Guillermo, Abad de Morimundo, hechas en Almagro a 2 de abril de 1468)<sup>41</sup>.

1. Todos los comendadores que estuvieren en tierra de Toledo vengán a recibir los sacramentos las tres pasquas del año a Toledo a las casas de Santa Fe con el prior de Toledo. Y mandamos quel que no viniere sino fuere enpedido por enfermedad, que no beva vino ni coma carne hasta que venga a satisfazer aquello e cumplir lo que la orden manda. E tenemos por bien que todos los otros cavalleros del campo de Calatrava vengán a recibir los sacramentos a nuestro convento e qualquiera que lo passare que haga la penitencia sobredicha e caiga en caso de inobediencia. E todos los comendadores de tierra de Zorita que vengán a recibir los sacramentos con el prior de la dicha villa y el que lo pasare, que haga la penitencia sobredicha. E los comendadores de tierra de Martos que vengán a recibir los sacramentos en las tres pasquas con el comendador maior a Martos i los que no vinieren, que hagan la penitencia sobredicha. Y los comendadores de tierra de Sevilla que vengán a recibir los sacramentos con el prior de Sevilla so la dicha pena. E demas de las penas suso contenidas estatuímos i establecemos que si los dichos freiles i comendadores no vinieren a recibir los sacramentos como dicho es, menospreciando la dicha penitencia, que por la primera vez pierda la tercera parte de los frutos e rentas de la encomienda que tuviere, e por la segunda, las dos partes, e por la tercera la renta que tuviere e hoviere de haver esse año. E los que estuvieren en frontera en guerra, que reciban los sacramentos con el maestre o con el comendador maior en su capilla, o donde el maestre tuviere por bien, so las dichas penas. E los comendadores de tierra de Alcañiz en Aragon, que vengán a recibir los sacramentos a Alcañiz so las dichas penas. I los comendadores de tierra de Valencia con el prior de Valencia so las dichas penas<sup>42</sup>.

2. Mandamos al pitancero e al enfermero que den cuenta cada tercio del año al convento<sup>43</sup>.

3. Item mandamos i ordenamos que ninguno de la orden de Calatrava sea osado de ir ni embiar al papa ni al padre abad ni al rey ni a la reyna ni a otra persona poderosa a impetrar ni ganar cartas para tener encomienda o prioradgo para en su vida e contra la voluntad del maestre e de la orden e contra los estatutos de nuestra regla. E qualquier que lo pasare caiga en caso de excomunion e inobediencia e haga la penitencia quel capitulo e el maestre tuviere por bien e la regla manda. E la carta o cartas que assi impetrare o ganare, no lo sean guardadas ni recebidas, ni haia ni pueda haver en su vida aquel prioradgo o encomienda que por tales impetraciones ganare o demandare, ni haia aquello ni otro en su vida toda, salvo si el señor maestre le quisiere hazer merced e haver misericordia del, con consejo de los ancianos de la orden<sup>44</sup>.

<sup>41</sup> El orden en que he puesto los capítulos no es el del original.

<sup>42</sup> *DG*, fol. 13v-14r.

<sup>43</sup> *DG*, fol. 9v. Ver 1336:7.

<sup>44</sup> *DG*, fol. 53v. Ver 1336:8.

4. Mandamos al maestre que provea a los freiles del convento su vestuario assi grueso como delgado, i camas mui buenas, por que el servicio de Dios sea mas devotamente cumplido<sup>45</sup>.

5. Item mandamos que los freiles no vistan ni traigan paños de colores colorado amarillo ni verde ni de otra color reprehensible; mas usen de paños honestos e honestas colores, segun los estatutos antiguos de la orden e segun las constituciones e ordenaciones del papa Benedito sobre aquesto hechas<sup>46</sup>.

6. E queremos i mandamos que todos los comendadores, freiles i priores de nuestra orden que traigan i tengan sus mantos i qualquiera dellos que anduviere conversando con los seglares sin el dicho habito, salvo si estuviere dentro de su casa ocupado en alguna labor, que pierda el cavallo i las armas, i este a la puerta del convento quanto tuviere la voluntad del maestre<sup>47</sup>.

7. Mandamos quel prior del convento corrija los freiles i novicios del convento con consejo de los ancianos, i segun nuestra regla, i mandamos que si el maestre hoviere de proceder contra algun freile por merecimiento suio, que lo haga con consejo de los ancianos de la dicha orden, como dicho es<sup>48</sup>.

8. Otrosi mandamos quel señor maestre no haia maiordomo ni camarero sino que sean freiles de la orden<sup>49</sup>.

9. Otrosi establecemos i mandamos quel señor maestre no reciba a ninguno por freile ni cavallero hasta que sepa si es de legitimo matrimonio o haia dispensacion del papa para recibir el habito<sup>50</sup>.

10. Otrosi mandamos que si algun freile clerigo o cavallero no se pudiere mantener con la renta de la encomienda o prioradgo que tovriere, quel maestre con consejo de los ancianos pueda hacer union e darles dos encomiendas o prioradgos, por que se pueda mejor mantener i servir a Dios. E mandamos al maestre que de las encomiendas a los cavalleros que las devieren de haver e los oficios i prioradgos a los freiles que los devieren de haver, i quel maestre no las detenga en si, antes como vacaren las de segun dicho es a los que las merecieren<sup>51</sup>.

11. Item mandamos que ningun freile del convento salga del a ninguna parte sin licencia del prior. E si lo hiciere, sea tenido a la disciplina, i este tres dias en pan e agua e ligera culpa. E si fuere de una legua adelante sin la dicha licencia, que este tres meses ultimo de todos, e segun esto, por las mas que fuere, sea corregido segun al prior bien visto fuere<sup>52</sup>.

<sup>45</sup> *DG*, fol. 18v. Ver 1336:31.

<sup>46</sup> *DG*, fol. 16v-17r. Ver 1336:45.

<sup>47</sup> *DG*, fol. 17r.

<sup>48</sup> *DG*, fol. 19v. Ver 1336:34.

<sup>49</sup> *DG*, fol. 45v. Ver 1336:32.

<sup>50</sup> *DG*, fol. 59r-59v. Ver 1336:42.

<sup>51</sup> *DG*, fol. 32v. Ver 1336:35. *DG*, fol. 32v atribuye el texto siguiente al abad Renaud de Morimondo (1336:25-27): «I mandamos quel maestre no de las cosas por oficios sino que tema a Dios i a su anima i las reparta segun viere el merecimiento del cada uno. I mandamos quel maestre no de casa a ningun novicio hasta que haian pasado por las asperezas de la orden i lo haian bien merecido. I mandamos quel maestre no de casa a ningun seglar por vida ni por tiempo, sino segun la ordenança del santo padre Benedito XII.» Después *DG* añade que las segundas definiciones del maestre, esas son las definiciones de 1397, dicen lo mismo «sino que pone sentencia de excomunion al maestre si da casa a novicio.» Entonces procede con el texto del número 10 arriba citado.

<sup>52</sup> *DG*, fol. 8v.

12. Otrosi mandamos que en el convento haia un freile cavallero suscomendador que haga homenaje por el alcaçar al maestre e tenga las llaves del convento e de licencia a los freiles cavalleros e a los otros que no fueren clerigos para ir fuera quando fuere menester. E si por ventura el prior del convento le demandare aiuda o le llamara para corregir o castigar algunos rebeldes o inobedientes, quel sea tenuto de le ajudar. I si no lo hiciere, sea tres dias en pan e agua <sup>53</sup>.

13. Item mandamos i queremos quel maestre con los cavalleros i freiles ancianos de la orden cada quel prior del convento o el comendador maior o clavero o sacristan murieren, que aiunten capitulo e que elijan entre los clerigos el prior e el sacristan quien mas lo mereciere, e aquel haga el maestre, prior, o sacristan. E despues que aqueste prior o sacristan fueren elegidos o proveidos de las dichas dignidades, queremos i mandamos que aquestos no puedan en sus vidas quitar de sus estados, guardando ellos la obediencia que deven al maestre, e lo que nuestra regla e orden manda. E mandamos que ningun cavallero de nuestra orden, salvo aquestos, pueda haver encomienda para en su vida ni el maestre se la pueda dar, salvo quanto su merced e la orden susodicha sera, salvo los dichos que por eleccion como dicho es <sup>54</sup>.

14. Item mandamos i queremos quel maestre con los cavalleros i freiles ancianos de la orden cada quel prior del convento o el comendador maior o clavero o sacristan murieren, que aiunten capitulo e que elijan entre los cavalleros quien mas perteneciere para comendador maior o clavero e a aquel de el maestre la encomienda maior o la claveria <sup>55</sup>.

15. Item establecemos i ordenamos que no haian otros grados en la orden salvo el comendador maior, el prior del convento, i que todos los otros freiles i cavalleros vivan i esten en su anciania. Y ninguno no tome grado ni anciania a otro en la iglesia, ni capitulo, ni a la mesa, ni assi mismo lo dexe uno a otro, aunque sea mas antiguo en edad o mas viejo; sino que el que lo tomare i el que lo dexare ambos esten en la penitencia i reciban la disciplina que al prior bien visto sera, i esten tres dias en pan e agua. E mandamos assi mismo que si algun huesped viniere al convento que le sea dada racion de la sustancia de la orden por tres dias <sup>56</sup>.

16. (Las segundas difiniciones del maestre dicen que) los comendadores reciban i entreguen las casas por inventario, porque quando el maestre las embiare a visitar, como manda la orden, los visitadores puedan saber lo que se ha crecido o menguado, o quien lo mejora o mengua; i el que hallaren mal grangero que le hagan pagar lo que se menoscabo en su tiempo i lo hagan a su costa si tuviere de que, i sino reciba la penitencia que al maestre bien visto lo sea con consejo de los ancianos <sup>57</sup>.

17. Defendemos i mandamos que ningun freile haga testamento e si lo hiciere e viviere, pierda el cavallo i las armas i la casa, si la tuviere <sup>58</sup>. Item porque los bienes de

<sup>53</sup> DG, fol. 6v.

<sup>54</sup> DG, fol. 31v; fol. 57v: «Las ii difiniciones del maestre dicen quel prior ha de ser elegido entre los clerigos como el sacristan i el comendador maior i clavero entre los cavalleros.» Manrique, *Annales Cistercienses*, III, 191: «Ut si officium prioris sacri conventus vacare contingerit magister et alii tam clerici quam laici priorem eligerent ex eiusdem conventus capellanis.»

<sup>55</sup> DG, fol. 51.

<sup>56</sup> DG, fol. 66.

<sup>57</sup> DG, fol. 23v.

<sup>58</sup> Ver 1336:22: «Item mandamos que ningun freyre que non faga testamento. E si lo ficie e bibiere que pierda el caballo e las armas e la cassa e sea echado a la puerta. E si muriere, non sea soterrado. E si fuere soterrado, que lo desotierren.»



la orden sean guardados i se escuse el peligro de las animas, ordenamos, establecemos i mandamos que el maestre i todos los freiles maiormente en el articulo de la muerte o estando en fronteras, que cada uno haga inventario de los bienes que tuviere de la dicha orden e lo ponga en tal recaudo, que si muriere, venga a poder de la dicha orden i maestre el dicho inventario i bienes<sup>59</sup>. I el que no lo hiciere caiga en la pena puesta a los que hicieren testamento segun arriba se contiene<sup>60</sup>.

18. Item tenemos por bien i establecemos que todos los freiles de la dicha orden que tuvieren prioradgo o encomienda o otra qualquier administracion, que de lo que adelantaren en ella puedan al tiempo de su fin e muerte dar e mandar la mitad a sus criados o aquel o aquellos que han servido a la orden o a el. E aquesto mandamos por quanto entendemos ser servicio de Dios e por honra de nuestra orden; porque el cavallero o freile que muriere no lleve cargo de aquellos que le sirvieron a el o a la orden. E mandamos i establecemos que quando algun cavallero muriere, aquel comendador maior no lleve sino el cavallo i las armas de su cuerpo, no mas. E la cama e paños de su cuerpo sean para el convento. E si muriere algun freile de missa, todo lo que dexare haia e sea del convento, fuera de la mitad que mejorare, e fuera de los libros que assi de los freiles como del maestre e comendadores han de ser dados al sacristan del convento, segun uso i costumbre de la orden<sup>61</sup>.

19. Otrosi mandamos que si algun freile hiciere molinos o aceñas o molinos de azeite o fererías o viñas o hornos, que esto que lo haia por su vida, aunque le quiten la casa, salvo si caiere en caso de conspirador. I la conspiracion que sea juzgada por los ancianos de la casa en la visitacion segun que es forma de la Orden. I despues de sus dias aquello queda libre e quitto a la Orden. E mandamos que todo freile que hiciere comprar o comprare casas o heredamientos de viñas, aceñas, molinos o de otras qualquier heredades de que se pueda aprovechar que esto tal lo haia e pueda haver por

<sup>59</sup> Ver 1336:33: «Item mandamos que el maestre e todos los freyres, por que los bienes de la orden sean guardados, e el peligro de las animas, asi mismo que quando fueren en habito mortis o en frontera, que fagan enventario de los bienes que tobieren de la orden.»

<sup>60</sup> *DG*, fol. 63r.

<sup>61</sup> *DG*, fol. 63r-63v. También *DG* dice que las segundas definiciones del Maestre Don Gonzalo Núñez de Guzmán dicen lo mismo que los textos siguientes promulgados por el Abad Renaud de Morimond en 1336. *DG*, fol. 34v-35r (1336:43): «Otrosi mandamos que si por ventura alguna heredad de la orden estuviere perdida quel maestre ni los freiles no la quisieren cobrar o la hiciere de nuevo molinos, herrerías, tiendas, o casas de qualquier manera, que sea con consejo del maestre i de los ancianos que la pueda haver por su vida e que despues de su vida que quede franca a la orden.» *DG*, fol. 39r-v (1336:24): «Item mandamos al maestre que haga su esfuerzo en cobrar todos los bienes assi muebles como raizes que estan enagenados en poder de los seglares e los tornen a la Orden.» *DG*, fol. 43v (1336:36): «Item mandamos que todos los privilegios que son en poder de los seglares quel maestre los torne a poder de la Orden para se aprovechar dellos la Orden quando los oviere menester.» El texto siguiente promulgado por el Abad Juan de Palazuelos en 1325 está atribuído a las segundas definiciones del maestre. *DG*, fol. 44 (1325:13): «I mandamos que en la casa de Alcañiz i Çorita i Martos i en la Clavería que haia casas en que los freiles puedan posar.» *DG* dice lo mismo de las segundas definiciones del comisario eso es, el Abad Guillén de Rueda, en 1338. *DG*, fol. 52v (1338:1): «Primeramente mandamos a todos e a cada uno firmemente de los freiles de la dicha Orden de Calatrava que hagan honrra e reverencia a su maestre segun forma de la Orden e segun convien hacer.»

su vida aunque le tiren la casa e que no lo pueda perder por ierro que haga, salvo si caiere en el caso sobredicho<sup>62</sup>.

## 6

### 1407, 11 de julio, Sevilla

*Fragmentos de las Definiciones dadas a la Orden de Calatrava por el Abad Juan IV de Morimond.*

(Madrid, Archivo Histórico Nacional, Códices, Sign. 1270 C, Definiciones del Rvdo Guillermo, Abad de Morimundo, hechas en Almagro a 2 de abril de 1468)<sup>63</sup>.

1. Primeramente, porque desseamos inducir i atraer a todos cada uno de los religiosos que estan en el convento a la saludable perseverancia, la qual sola nos lleva al premio de la Bienaventurança eternal, les amonestamos sinceramente en Jesu Christo que celebren el oficio divino de dia i de noche con toda sinceridad e puridad de coraçon segun el mandamiento i modo dado por nuestro padre San Bernardo. E si algunos fueren negligentes, lo que Dios no quiera, sean castigados del prior segun sus desmeritos, porque los otros haian miedo. La missa maior conventual se diga en el altar maior solamente i con ministros vestidos de vestiduras sagradas. E de Nuestra Señora i de difuntos en otros dos altares apartados cada día sin falta devotamente se celebre por los dichos religiosos por sus veces segun fueren intitulados por el cantor<sup>64</sup>.

2. Item mandamos a todos los priores, religiosos sacerdotes que estan en diversas encomiendas en virtud de sancta obediencia e so el peligro de sus animas que cada semana digan missa una o dos veces i los que fueren negligentes sean revocados al convento e sean depuestos de sus oficios<sup>65</sup>.

3. Mandamos al señor maestre que cada año, otro dia despues de la Pasqua, en el capitulo por sus letras patentes e con consejo de los ancianos, ordene i dipute dos personas de la orden, los mas sabios i discretos, que a las expensas de las encomiendas que se han de visitar las visiten; los quales gastos los comendadores seran tenudos de les pagar a los comisarios e que a esto sean compelidos varonilmente por los comisarios. E visiten distintamente las encomiendas e sus edificios e compelan a los dichos comendadores della por autoridad del señor maestre, por todas las vias del derecho, al reparo de las dichas encomiendas. I si hallaren algunos edificios que se quieran caer i no quisieren cumplir el mandamiento de los comisarios o por mejor decir, del maestre, en el año siguiente sean privados por el señor maestre de sus encomiendas o sean castigados en el convento segun sus desmeritos<sup>66</sup>.

4. Inhibimos a todos i cada uno de los comendadores, cavalleros i freiles de la Orden de Calatrava que estan en Aragon, so pena de excomunion i de privacion de sus

<sup>62</sup> DG, fol. 34v atribuye este texto a las definiciones del primer comisario, eso es, el Abad Juan de Palazuelos que visito la Orden en 1325; pero el texto de aquellas definiciones publicado por mí no incluye un capítulo como esto. DG, fol. 34v-35r

<sup>63</sup> El orden de los capítulos es mío.

<sup>64</sup> DG, fol. 2v.

<sup>65</sup> DG, fol. 2v.

<sup>66</sup> DG, fol. 23v-24r.

beneficios, la qual incurran por el mismo hecho, que no presuman de ir ni se poner debaxo de la vandra de algun señor temporal, quandoquiera que acaeciére haver guerra en el dicho regno por defension de la iglesia del mismo reyno o de la republica o de otra manera, sino todos los dichos cavalleros, freiles, vaian debaxo la vandra de la Orden juntamente si estuviere presente, guardando de contino la unidad de la Orden. E inhihibimos so las dichas penas a todos los cavalleros i freiles que estan en el dicho reyno, que por ninguna causa ni color presuman de salir del dicho reyno, sino con licencia del maestre pedida e impetrada, sino quisiese derechamente ir a do esta el señor maestre, en el qual caso podra libremente ir <sup>67</sup>.

5. Item, como los antiguos estatutos i saludables hechos en el capitulo general celebrado en Cistel en el comienzo de la Orden de Calatrava i hasta agora guardados manden que quando sea necessario sean embiados del monesterio de Morimundo por el abad del dicho monesterio al convento de Calatrava dos monjes del dicho monesterio de los quales uno sea para prior i otro para suprior, por el dicho abad sean alli ordenados: inhihibimos al señor maestre e a las otras personas del dicho convento de Calatrava que agora son o por tiempo seran e so pena de excomunion a los comendadores, cavalleros e freiles, la absolucion de la qual reservamos para nos o nuestros comisarios por el tenor de las presentes, sino fuere en el articulo de la muerte, que quando el prioradgo del dicho convento acaesciere vacar, de ninguna manera se entremetan en instituir alli prior otro sin nuestra licencia especial o de nuestros sucesores los abades de Morimundo, no obstante un estatuto hecho sobresto por don Gonzalo de Guzman, maestre de Calatrava, e otros comendadores contra los estatutos antiguos de nuestra orden, e no en poco perjuizio nuestro e de nuestro monesterio de Morimundo; el qual estatuto por las presentes anulamos e damos por ninguno, sino que quando el dicho prioradgo vacare, enbien luego al monesterio de Morimundo por otro prior, como hasta agora se ha guardado <sup>68</sup>.

<sup>67</sup> DG, fol. 55v.

<sup>68</sup> DG, fol. 57v-58r. Manrique, *Annales Cistercienses*, III, 191: «Item inhaerentes antiquis et salubribus statutis a nostris patribus stabilitis et usque nunc laudabiliter observatis, inhihemus dicto magistro ceterisque dicti conventus et militie personis regularibus quibuscunque qui nunc sunt vel pro tempore fuerint, commendatoribus, militibus vel fratribus, sub excommunicationis late sententie pena cuius absolutionem preterquam in articulo mortis nobis et successoribus nostris aut eorum commissariis tenore presentium reservamus; ne cum prioratus sacri conventus vacare contigerit, de alio priore ibidem instituendo ullatenus se intromittant, non obstante statuto quod dicitur super hoc per bone memorie fratrem Gundisalvum Ninium quondam magistrum Calatrave et alii commendatores contra dicta antiqua statuta et in nostri ac dicti monasterii nostri preiudicium non modicum factum esse. Quod statutum tenore presentium declaramus irritum et inane necnon et ad maiorem abundantiam cassamus, revocamus et annullamus. Sed pro alio priore habendo, mittant statim ad monasterium Morimundi, sic ut hucusque fuit laudabiliter observatum.» Miguel Ramón Zapater, *Cister militante* (Zaragoza 1662), 285: «Item. Llegándonos a los estatutos antiguos y saludables, por nuestros padres establecidos y hasta aora loablemente guardados, prohibimos al maestre y a los demas del dicho convento y qualesquiera personas regulares de la milicia que son aora o por tiempo fueren, comendadores, cavalleros o freyles, so pena de descomunion mayor latae sententie cuya absolucion fuera del articulo de la muerte por el tenor presente reservamos a nos o a nuestros sucesores o comisarios, que de ningun modo se entrometan quando sucediere vacar el priorato del sacro convento en instituir en el otro prior, no obstante el estatuto que sobre esto se dice aver ordenado Frey Gonsalo Núñez de buena memoria en otro tiempo maestre de Calatrava y los comendadores, contra los dichos esta-

Dado en la ciudad de Sevilla, sellado con nuestro sello a onze del mes de julio año mil quatrocientos y siete<sup>69</sup>.

## 7

**1407, 12 de agosto, Alcañiz**

*Confirmación de las Definiciones de la Orden de Calatrava por el Abad Juan IV de Morimond.*

(Madrid, Archivo Histórico Nacional, Sign. 1348 C, Registro de escrituras de la Orden de Calatrava, VIII, fol. 35. Copia hecha por Fray Antonio de León, 8 de abril 1658.

Copia: Madrid, Real Academia de la Historia, Escrituras de la Orden de Calatrava, 12-4-3,I, 38, fol. 36v-37r.)

Nos frater Johannes, abbas monasterii Morimundi Cisterciensis ordinis<sup>70</sup>, notum facimus universis quod nos, quia omnia et singula statuta per nostros predecessores abbates Morimundi facta et recondita quibus hec nostre [presentes] sunt [... pere] salubria, iusta et honesta reputamus, auctoritate nostra propria eadem confirmamus, ratificamus et aprobamus, precipientes omnibus et singulis personis regularibus conventus et totius militie Calatrave quatenus sub penis in dictis statutis contentis, eadem observentur, in eisdem nihil penitus inmutantes.

Datum in commenda et castro Alcanizii sub appensione sigilli nostri, die duodecima mensis augusti, anno domini millesimo quadringentesimo septimo. Per Abbatem Morimundi. [Signum].

## 8

**1418, 25 de julio, Almagro**

*Definiciones del Abad Juan IV de Morimond dadas al Maestro Don Luis de Guzmán y la Orden de Calatrava.*

(Madrid, Archivo Histórico Nacional, Sign. 1348 C, Registro de escrituras de la Orden de Calatrava, VIII, fol. 41r-43v. Copia hecha por Fray Antonio de León, 19 de abril 1658.

Copia: Madrid, Real Academia de la Historia, Sign. 12-4-3-I-38, Escrituras de la Orden de Calatrava, fol. 42-47).

---

tutos antiguos y en nuestro perjuicio non pequeño y de nuestro convento; el qual estatuto por el tenor presente le declaramos irrito y de ninguna fuerza y tambien para mayor abundamiento le irritamos, anulamos y revocamos, sino que al punto embien al abad de Morimundo para que remita otro prior como asta oy loablemente se ha guardado.»

<sup>69</sup> Zapater, *Cister militante*, 285; Manrique, *Annales Cistercienses*, III, 191: «Datum in civitate Hispalense sub appensione sigilli nostri die undecima mensis julii anno MCDVII.»

<sup>70</sup> El texto lee *diocesis* en vez de *ordinis*. El original probablemente dijera: «Cisterciensis ordinis Lingonensis diocesis.»

In nomine sancte et individue trinitatis, patris et filii et spiritus sancti. Amen. Nos frater Johannes, abbas monasterii Morimundi Cisterciensis ordinis Lingonensis diocesis, sacre theologie professor, visitator et pater immediatus militie Calatravensis eiusdem Cisterciensis ordinis, illustrem virum dominum Ludovicum de Guzman, magistrum conventus totiusque militie Calatrave, filie nostre inclite, aliosque comendatores, milites et fratres tunc cum eo in villa de Almagro existentes... totius dicti conventus et militie Calatrave [die date]<sup>71</sup> presentium personaliter visitantes et in domo dicti ordinis in eadem villa capitulariter presidentes, infrascripta ibidem duximus statuenda, que volumus ac in virtute sancte obedientie et sub penis in eisdem contentis precipimus ab omnibus personis regularibus dicti conventus et totius militie Calatrave prout eorum quemlibet [contingit]<sup>72</sup> inviolabiliter<sup>73</sup> observari.

1. In primis, quia omnes actus nostri ad laudem divine maiestatis tanquam ad finem debitam debent ordinari, statuimus quod in conventu dicte domus Calatrave et in aliis conventibus ab ea dependentibus fiat divinum servitium, tam diurnum quam nocturnum, horis debitis, devote, distincte et morose, secundum formam in ordine nostro hactenus observatam et a beato Bernardo [sanctis]que<sup>74</sup> aliis patribus nobis traditam et ordinatam. Qui quidem omnes et singuli sacerdotes dictorum conventuum qui... monachorum tanquam vere profesi secundum beati Benedicti regulam tenere noscuntur bis ad minus in hebdomada devote celebrent misas suas, etiam [si] non firmiter inscripti sint hebdomadari alicuius misse. Ceteri vero clerici non sacerdotes in omnibus precipuis solemnitatibus reverenter et devote sacramenta recipiant. [Et] districtius [mandamus] ut in dictis conventibus misse de Sancta Maria et pro defunctis cum missa conventuali quotidie celebrentur ac nullatenus omitantur. Delinquentes in premissis per priorem conventus Calatrave ac etiam in aliis conventibus per priores dictorum conventuum regulari disciplina coerceantur, et donec [dictas] negligentias emendaverint sint in pane et aqua<sup>75</sup>.

2. Precipimus autem domino magistro quod in conventu [fol. 41v] Calatrave et aliis preceptoribus aliorum conventuum quod in suis conventibus provideant de sufficienti numero personarum taliter quod in quolibet conventu servetur... et misse predicate debite persolvantur ne fundatorum [animae non] defraudentur. Qui quidem dictus

<sup>71</sup> Definiciones de 1433 en *RE*, VIII, fol. 66 r: «die date.»

<sup>72</sup> 1383: prólogo.

<sup>73</sup> El manuscrito dice *invisiabiliter*.

<sup>74</sup> Nota marginal.

<sup>75</sup> *DG*, fol. 2v-3r: «Primeramente, porque todos nuestros actos deven ser endereçados en alabança de la divina magestad, como en devido fin, estatuímos que en el convento de la dicha cavalleria de Calatrava i en todos los otros conventos que dependen del, sea celebrado el oficio divino de dia i de noche en las horas devidas, distincta i devidamente i despacio, segun la forma que se guarda en nuestra regla dada por nuestro padre San Bernardo e ordinada por otros santos padres, e que todos i cada uno de los sacerdotes de los dichos conventos, los quales estan en lugar de monges, como verdaderos professos segun la regla de Sant Benito, una u dos veces en la semana digan missa aunque no sean intitulados semaneros de alguna missa, i a los otros clrigos no sacerdotes en las principales solemnidades con toda la reverencia devida reciban la sacra comunión. I mandamos estrechamente que en todos los conventos se digan las missas de Nuestra Señora i de difuntos con la conventual cada dia i por ninguna causa se dexten. E los que en las cosas premisas fueren negligentes e remisos por el prior del convento de Calatrava i en los otros conventos por los priores dellos sean punidos con disciplina reglar i hasta que emienden las dichas negligencias esten en pan i agua.»

dominus magister ceterique comendatores predicti eisdem religionis conventualibus... in victu et vestitu et aliis necessitatibus provideant, quod in servitio divino honeste vivere possint et a... non habeant causam conquerendi<sup>76</sup>. Et specialiter quoad hoc [one-ra]mus clavigero in virtute salutaris obedientie et eorum... ordinantes quod conventui Calatrave bene et sufficienter amodo ministret aut ministrari faciat ea ad que tenetur in sustentatione ipsius conventus<sup>77</sup>.

3. Insuper cum tam privilegiis summorum pontificum quam totius ordinis instituta abbati Morimundi perpetuis temporibus sit attributa potestas priorem instituendi in domo Calatravensi qui potestatem ab eo recipiat confessiones audiendi et alios confesores substituendi per [ipsam] militiam universam, districte mandando, precipimus sub excommunicationis late sententie pena [ne] excepto mortis articulo, de confessionibus audiendis, absolutionibus et penitentiis [iniungendis] aliquis se intromittere presumat [nisi de] nostra [vel] successorum nostrorum abbatum Morimundi aut ipsius prioris per nos aut successores ordinati licentia petita et obtenta, huiusmodi absolutionibus nobis et dicto priori dumtaxat reservamus<sup>78</sup>. Inhibemus insuper domino magistro aliisque dicti conventus personis regularibus quibuscumque qui nunc sunt vel pro tempore erunt, comendatores, milites vel fratres sub excommunicationis late sententie pena, cuius absolutionem preterquam in mortis articulo nobis vel successoribus nostris seu commissariis nostris, tenore presentium reservamus, ne cum prioratus dicti conventus Calatrave vacare contigerit de alio priore ibidem statuendo sine nostra aut successorum nostrorum licencia speciali ullatenus se intromittere aut quovismodo ordinare presumat, non obstantibus statutis quibuscumque in contrarium factis aut in posterum faciendis.

4. Preterea statuimus et ordinamus quod dominus magister et omnes comendatores, milites et fratres anno quolibet in tribus solemnitatibus videlicet Pasche, Pentecostes et Natalis Domini conveniant ad conventum sacram comunione devote recepturi [fol. 42r]. Et hec presentia nostra statuta... comendatores vero milites et fratres de Aragonia eiusdem ordinis adsint... ab eodem conventu... si... in dictis festis in conventu Alcanizi mandamus congregari, indulgentes domino magistro... gratia speciali ut priorem vel capellanum de ordine sufficientem possit eligere confesorem, qui cum ab omnibus [peccatis] in quibus possumus absolvere valeat. Volumus tamen ut si copia... conventualiter possit habere semel in anno sibi confiteatur secundum que ordinis nostri statuta requirunt.

5. Ordinamus insuper quod dominus magister nullum recipiat ad professionem, nisi anno integro residentiam fecerit in aliquo conventu dicte militie et professionem recipiat in aliquo conventuali capitulo ordinis antedicti<sup>79</sup>. Qui quidem nullum recipiat nisi fuerit de legitimo matrimonio procreatus vel nisi cum eo fuerit sufficienter dispensatum. Rogamusque et ortamur dictum dominum magistrum quod

<sup>76</sup> DG, fol. 18v: «El señor maestre i todos los otros comendadores de tal manera provean a los religiosos conventuales en comer i vestir i en todas las otras necessidades, que puedan honestamente vivir en el servicio divino i no tengan causa de se quejar.»

<sup>77</sup> DG, fol. 11r: «Especialmente en quanto a esto encargamos al clavero en virtud de santa obediencia e delante de Dios encargamos su consciencia que ministre e haga administrar al convento de Calatrava todas aquellas cosas a que es tenuto para sustentacion de el dicho convento.»

<sup>78</sup> 1383:4; 1407:2; Manrique, *Annales Cistercienses*, III, 191.

<sup>79</sup> DG, fol. 29v: «Ordenamos assi mismo quel señor maestre reciba a la profession a ninguno sino hoviere estado e residido un año entero en algun convento de la dicha cavalleria.»

quantum potuerit, ex qui... nobiliores personas preferat in receptione status militarium<sup>80</sup>. Precipimus etiam quod nullus possit tenere comendam aut aliud officium in dicta militia exercere, nisi prius professionem fecerit regularem, et quod nullus possit tenere duas comendas, ne magnitudo nobilitatis sue persone aut tenuitas [reddituum comendarum] exigit<sup>81</sup>... dominus magister statum earum recipiat et bona ipsa... ut de... comendatores earumdem comendarum liquidius appareat.

6. Statuimus preterea et ordinamus quod dominus magister per se vel duos alios probos milites et discretos singulas comendas visitet. Et si aliqua inueniat reparanda per earum comendatores reparari faciat. Deinde statuimus et ordinamus quod dominus magister dormitorium et refectorium conventus Calatrave citius quam commode fieri potuerit, faciat reparari. Aliasque reparationes ibidem necessarias postmodum facere non omitat. Eidemque domino magistro in virtute salutaris obedientie iniungimus ut loca ordinis ubi ab antiquo solent esse conventus religiosi per comendatores dicta loca tenentes faciat reparari. Ponatque in eisdem religiosis prout ab antiquo per eorum fundatores extitit ordinatum secundum valorem et possibilitatem dictorum locorum ne, ut supradictum est, fundatorum animae non defraudentur<sup>82</sup>.

7. Post hec ad conservationem statutorum papalium et dicti ordinis nostre [mentis aciem] dirigen[tes et etiam] eadem statuta [papalia] pronunciando in hoc loco declarantes, dicimus et domino [fol. 42v] magistro ceterisque comendatoribus eorumque successoribus damus firmiter in mandatum et [ultra] penas in eisdem statutis contentas, sub excommunicationis late sententie pena, absolutionem nobis vel mandato nostro reservantes, ut idem magister ceterique commendatores aut eorum successores bona immobilia ordinis, hereditates et possessiones sive ab antiquo seu de novo per eos vel alios adquisitas, dare, vendere seu alienare non presumant extra ordinem aut de [ipsis] testamentum [condere]<sup>83</sup> prout in dictis papalibus et ordinis statutis continetur, sed eorum bona tam mobilia quam immobilia suis locis et ordini maneant illibata ad usus utiles et [profectas]<sup>84</sup> ordinis sui suorum locorum per ordinationem magistri convertenda<sup>85</sup>.

<sup>80</sup> *DG*, fol. 59v: «Mandamos al maestre que ninguno reciba al habito sino fuere de legitimo matrimonio o si no fuere con el suficientemente dispensado. E rogamos e amonestamos al señor maestre que en quanto pudiere trabajo de buscar personas nobles para recibir en el estado militar.»

<sup>81</sup> *DG*, fol. 33r: «Mandamos que ninguno pueda tener encomienda o exercer otro oficio en la dicha cavalleria si primero no hiciere profesion regular, i ninguno pueda tener dos encomiendas, si la grandeza de la persona o la nobleza o la poca renta de las encomiendas otra cosa no pidiere.»

<sup>82</sup> *DG*, fol. 24r: «Assi mismo estatuimos i mandamos quel señor maestre por si o por dos cavalleros sabios i discretos visiten todas las encomiendas de la dicha cavalleria e si algunas cosas hallaren de reparar que las hagan reparar por los dichos comendadores.» *DG*, fol. 33v: «Mandamos al maestre en virtud de santa obediencia en los lugares de la orden donde solie haver antiguamente conventos de religiosos los haga reparar por los comendadores que tinen los dichos lugares i ponga en ellos religiosos como antiguamente fue ordenado por los fundadores dellos, segun el valor e posibilidad de los dichos lugares, porque como dicho es las animas de los fundadores no sean defraudadas.»

<sup>83</sup> Notas marginales: *ipsis... condere*.

<sup>84</sup> Nota marginal.

<sup>85</sup> 1383:9; *DG*, 39v: «que no puedan hacer testamento de los dichos bienes sino que quedan para usos utiles et provechosos de la orden e sus lugares segun la ordenacion del maestre.»

8. Verum quia fide dignorum relatibus sumus sufficienter informati quod quidam milites sepedicti ordinis, non attendentes quam sit grave peccatum votum paupertatis per eos emissum infringere, sibi quasdam possessiones appropriare conantur in suarum periculo animarum, cum tamen que acquirunt, crescant et acquirantur ordini supradicto in villis et civitatibus extra [patrimonium]<sup>86</sup> et terminos eiusdem constitutis et per regnum Castellae dispersis, de proventibus et redditibus commendarum... sibi domos et predia et sibi ipsis aut aliis personis supradictis... emptionem seu venditionem fieri faciunt instrumenta de ordine supradicto nullo habito respectu, nec habita... et in fraudem ordinis eiusdem, tam in vita quam in morte, huiusmodi possessiones et predia ad personas transferunt seculares. Quod [omnino]<sup>87</sup> amodo fieri prohibemus et in virtute sancte obedientie domino magistro iniungimus ut prop... aut... proprietarios non sinat de cetero permanere, sed ipsas possessiones ad ordinem studeat modis omnibus revocari. Reprobamus siquidem hos proprietarios et fraudem talem totaliter revocamus secundum quod apostolica statuta... omnino revocant et annullant.<sup>88</sup>

9. Demum dolenter reperimus quod non solum ad nostrum sed fere ad omnium pervenit notitiam quod quamplurimi milites et fratres [sepedicte] milit[ie de] Calatrava... exigentibus publice concubinas et feminas suspectas in domibus suarum habitationum tenere, quod in infamiam eiusdem ordinis redundare dignoscitur et non in modicum periculum animarum [suarum] dominum magistrum ipsius militie hortamur in domino et sollicite eidem iniungimus et mandamus ut dictos milites et fratres inducat, moneat et omni coheritione etiam usque ad privationem suarum comendarum... si opus fuerit, constringat ut tales concubinas et mulieres suspectas a domibus suarum habitationum [fol. 43r] expellant, rebelles aut renitentes secundum regularia statuta debite castigando. Super quibus et aliis premissis dicti domini magistri conscientiam coram Deo et sancti eius [oneramus], ipsum in temporibus futuris puniturum secundum nostri ordinis salubria instituta, si ipsum, quod absit, negligentem reperimus in premissis<sup>89</sup>.

10. Insuper cum secundum nostri dicti ordinis Cisterciensis saluberrima statuta sub quo militant predictae Calatravensis militie fratres, actenus universaliter observata, nulla electio fieri debeat ordinario [patre]<sup>90</sup> non vocato vel eius comisario, ordinamus et difinimus quod nulla electio de cetero, vacante magisterio, per ipsos fratres Calatravensis fiat, nobis prius non vocato vel nostro commissario. Quod si aliter actum fuerit, ipsam electionem irritam et nullius roboris esse declaramus per presentes. Si vero pe-

<sup>86</sup> Nota marginal: patrimonium o prioratum.

<sup>87</sup> Nota marginal.

<sup>88</sup> *DG*, fol. 56r-56v: «Todas las difiniciones de los comisionarios, maestros e abades no dicen nada hasta las VII difiniciones del abad que dicen que muchos de la orden fuera della han comprado munchas posesiones por todo el regno de Castilla i haun las robras a todos e dexan la orden defraudada: mandamos al maestro que las vuelva a la orden que las tales robras el las da por ningunas.»

<sup>89</sup> *DG*, fol. 54r-54v: «Por ende amonestamos al señor maestro en el Señor estrechamente que atraiga, amoneste e compela con todo rigor a los freiles de la cavalleria susodicha, hasta privacion de sus encomiendas, que echen las tales mancebas o mugeres sospechosas de las casas de sus moradas, castigando a los rebeldes e contumaces segun los reglares estatutos, sobre lo que encargamos la conciencia del señor maestro.»

<sup>90</sup> Nota marginal: patre o priore.



riculum ipsius electionis propter moram videretur imminere, atenta locorum distantia, comisarium nostrum ordinamus per presentes monachum nostrum priorem conventus Calatrave, qui nunc est vel pro tempore fuerit. Qui secundum nostri ordinis statuta eidem electioni auctoritate nostra presideat<sup>91</sup>. Ordinamus etiam quod quandocumque magistrum vacare contingerit, futurus magister illaque ad mensam magistralem pertinent que per suos predecesores reperit alienata vel comendis incorporata revocet et applicet... supradictis exceptis illis donis vel datis que per nos extiterint confirmata. Et cum contingerit comendatores aliquos ab... qui tenent aliqua ad mensam magistralem spectantia, quod illico revocare procurent.

11. Postremo statuimus et ordinamus et in virtute salutaris obedientie omnibus et singulis personis regularibus dicte militie iniungimus hec nostra presentia statuta et omnia et singula alia per nostros predecesores abbates Morimundi olim secundum Dei et nostri ordinis instituta retrofacta in se custodiant, tam magister quam prior conventualis, et ab aliis custodiri faciant, rebelles et inobedientes per regularem disciplinam et per alias penas, tam corporales quam pecuniarias, secundum sue bone discretionis arbitrium co[m]pellantur. Omnia vero et singula statuta que per predecesores nostros aut eorum commissarios seu per quosdam alios facta, si et... quantum derog... libertatibus et statutis nostri Cisterciensis ordinis vel nostris aut nostri monasterii iuribus [fol. 43v] cassamus, annullamus et irritamus ac nulla fore iudicamus. Denique dominum magistrum, priorem et omnes alios dicte militie fratres rogamus et hortamur in Christo Jhesu, quatenus mutuam charitatem inter se habeant et ad laudem Dei et ordinis decus et suarum salutem animarum suos mores in melius corrigant. Si aliqua queque noverint emendanda, emendent et secundum Deum et ordinem vivere amodo studeant quantum per fructum bone actionis hic in presenti gratiam et in futuro gloriam percipiant sempiternam.

Datum in villa de Almagro sub appensione sigilli nostri XXVI die mensis julii, anno domini millesimo quadringentesimo decimo octavo.

<sup>91</sup> *DG*, fol. 41v: «I como segun los estatutos saludables de nuestra orden de Cistel debaxo de la qual los dichos freiles de la cavalleria de Calatrava militan e hasta agora harto universalmente guardados, ninguna eleccion se deve hazer no siendo llamado el padre ordinario o su comisario: ordenamos i difinimos que de aqui adelante ninguna eleccion, vacando el maestrado, se haga por los dichos freiles de Calatrava, no nos haviendo llamado o a nuestro comisario. I si de otra manera fuere hecho declaramos por presente la dicha eleccion ser de ninguna firmeza e valor. E si pareciere haver peligro en la eleccion por la tardança, mirada la distancia de los lugares, por las presentes ordenamos por nuestro comisario nuestro monge el prior del convento de Calatrava que agora es e por tiempo fuere, el qual segun los estatutos de la orden presida por nuestra autoridad a la dicha eleccion.» *DG*, fol. 48r lo repite, con alguna variacion: «Ordenamos i difinimos que de aqui adelante ninguna eleccion se haga por los freiles de Calatrava, vacando el maestrado, sin que primero nos llamen o a nuestro commissario i si de otra manera fuere hecha, declaramos por las presentes ser ninguna e de ninguna firmeza e fuerza. E si hoviere peligro en la eleccion por la tardanza, mirada la distancia de los lugares, por las presentes instituímos por nuestro comisario nuestro monge el prior del convento que agora es o sera, el qual por los estatutos de la orden por nuestra autoridad presidira en la dicha eleccion.»

**1418, 8 de agosto, Abadía de Monsalud**

*Dispensación del Abad Juan IV de Morimond al Maestre Don Luis de Guzmán, al Clavero Don Ramiro de Guzmán, y a Don Gutierre Núñez de Aza, Comendador de Zorita, para que puedan disponer de sus bienes muebles.*

(Madrid, Archivo Histórico Nacional, Sign. 1348 C, Registro de escrituras de la Orden de Calatrava, VIII, fol. 44r-44v. Copia hecha por Fray Antonio de León, 1 de mayo de 1658.

Copia: Madrid, Real Academia de la Historia, Sign. 12-4-3, I-38, Escrituras de la Orden de Calatrava, fol. 47v-48r).

Frater Johannes abbas Morimundi Cisterciensis ordinis Lingonensis diocesis, sacre theologie professor, reformator in omnibus partibus Hispanie auctoritate capituli generalis dicti nostri Cisterciensis ordinis in plenaria ipsius ordinis potestate specialiter deputatus visitator et pater immediatus domus et totius militie Calatrave, dilectissimis nobis in Christo filiis fratribus Ludovico de Guzman, magistro dicte militie, Remigio Nuni de Guzman, clavigero, et Gondeterrio Nuni de Aza, comendatori de Zorita, salutem in Domino Jesu et que salutis sunt semper optare.

Cum secundum statuta nostri predicti ordinis et Beati Benedicti regulam quam nos omnes professi sumus, nullus dicte ordinis professus... proprium habere debeat quoniam totum sit ad nutum et de licencia sui patris abbatis, magistri vel superioris immediati et cum etiam talis professus nihil sibi sed suo monasterio vel ordini acquirere nec acrescere possit quoniam detestabilem vitium propietatis et sententiam excommunicationis incurrat; multorum tamen rogationibus et supplicationibus oppressi de divina pietate confidentes vestre pie petitionis condescendimus et vobis... prenucciat de quibus per Dei gratiam speramus omnia bene velle et operari, auctoritate paterna et in plenaria ordinis potestate quibus fungimur, misericorditer indulgemus et concedimus ut de bonis mobilibus per prudentiam et discretionem vestram acquisitis et multiplicatis in vita vestra pariter et in morte ad nutum et voluntatem vestram uti et dispo nere valeatis sine quocumque termino seu notamine propietatis; [tantum]<sup>92</sup>. enim confidimus [fol. 44v] de vestrarum conscientiarum probitate quod et ad Dei honorem et animarum vestrarum salutem talia salubriter dispensare non omitetis, hoc igitur vobis [tantum]<sup>93</sup> de speciali gratia concedimus non obstantibus quibuscumque statutis per nos aut aliorum in contrarium factis.

Datis in monasterio Montis Salutis sub appensione sigilli nostri, VII die augusti anno domini MCCCCXVIII.

<sup>92</sup> Nota marginal: tantum o tamen.

<sup>93</sup> Nota marginal: tantum o tamen.